PÄÄTÖKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 22 päivänä heinäkuuta 2013,

talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta monivuotisen rahoituskehyksen osalta Kroatian liittymisestä Euroopan unioniin johtuvien rahoitustarpeiden huomioon ottamiseksi

(2013/419/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ([1]) ja erityisesti sen 29 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Kroatian tasavallan liittymistä Euroopan unioniin koskevassa sopimuksessa ([2]) vahvistetaan talousarviota koskevat siirtymäajan määräykset.

(2) Liittymisestä 30 päivänä kesäkuuta 2011 järjestetyssä konferenssissa vahvistettiin neuvottelutulokset, jotka koskivat Kroatian liittymisestä Euroopan unioniin 1 päivänä heinäkuuta 2013 johtuvia rahoitustarpeita.

(3) Kroatian liittyminen edellyttää, että vuosien 2007–2013 monivuotista rahoituskehystä mukautetaan vuoden 2013 osalta ja vuoden 2013 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriä nostetaan yhteensä 603 miljoonalla eurolla käypinä hintoina. Tämä määrä jakautuu seuraavasti: alaotsakkeeseen 1 a osoitetaan 47 miljoonaa euroa, alaotsakkeeseen 1 b osoitetaan 450 miljoonaa euroa, alaotsakkeeseen 3 b osoitetaan 31 miljoonaa euroa ja otsakkeeseen 6 osoitetaan 75 miljoonaa euroa. Määrä korvataan täysin vähentämällä sama määrä otsakkeessa 5 olevasta vuoden 2013 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismäärästä.

(4) Kroatian liittyminen edellyttää myös vuoden 2013 maksumäärärahojen enimmäismäärän nostamista 374 miljoonalla eurolla käypinä hintoina.

(5) Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyssä toimielinten sopimuksessa sovittua Euroopan unionin rahoituskehystä olisi mukautettava Kroatian liittymisen huomioon ottamiseksi ajanjaksolla 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 2013.

(6) Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen liite I olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti ([3]),

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen liite I korvataan tämän päätöksen liitteellä.

Tehty Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*
M. SCHULZ	L. LINKEVIČIUS

([1]) EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.
([2]) EUVL L 112, 24.4.2012, s. 10.
([3]) Tätä tarkoitusta varten sopimuksen mukaiset määrät muunnetaan vuoden 2004 hinnoiksi.

LIITE

VUOSIEN 2007–2013 MONIVUOTINEN RAHOITUSKEHYS

(miljoonaa euroa vuoden 2004 kiinteinä hintoina)

Maksusitoumusmäärärahat	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Yhteensä 2007–2013
1. **Kestävä kasvu**	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 693**	**57 708**	**59 111**	**388 953**
1a Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 112	79 692
1b Kasvua ja työllisyyttä edistävä koheesio	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 999	309 261
2. **Luonnonvarojen suojelu ja hallinta**	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 136**	**51 901**	**51 284**	**366 229**
josta markkinoihin liittyviä menoja ja suoria maksuja	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. **Kansalaisuus, vapaus, turvallisuus ja oikeus**	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**2 014**	**10 791**
3a Vapaus, turvallisuus ja oikeus	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Kansalaisuus	599	568	590	593	595	597	624	4 166
4. **EU maailmanlaajuisena toimijana**	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. **Hallinto** [1]	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 044**	**7 274**	**7 106**	**48 690**
6. **Korvaukset**	**419**	**191**	**190**	**0**	**0**	**0**	**63**	**863**
Maksusitoumusmäärärahat yhteensä	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**123 857**	**126 359**	**127 607**	**864 989**
prosentteina suhteessa BKTL:ään	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,05 %
Maksumäärärahat yhteensä	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 394**	**120 649**	**120 731**	**821 057**
prosentteina suhteessa BKTL:ään	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Liikkumavara	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Omien varojen enimmäismäärä prosentteina suhteessa BKTL:ään	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

[1] Tämän otsakkeen enimmäismäärään sisältyvistä eläkemenoista vähennetään henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamat maksut 500 miljoonan euron rajoissa vuoden 2004 hintoina ajanjaksolla 2007–2013.